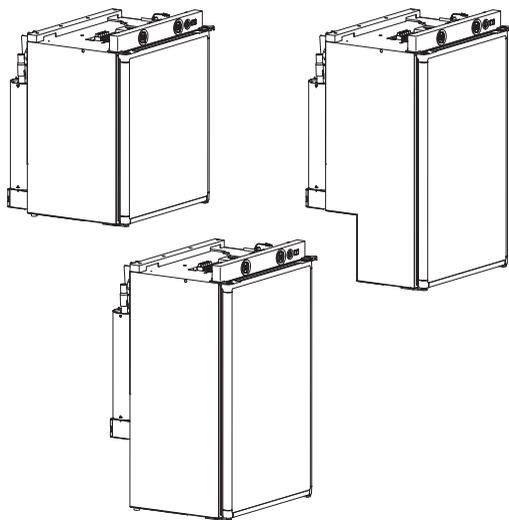
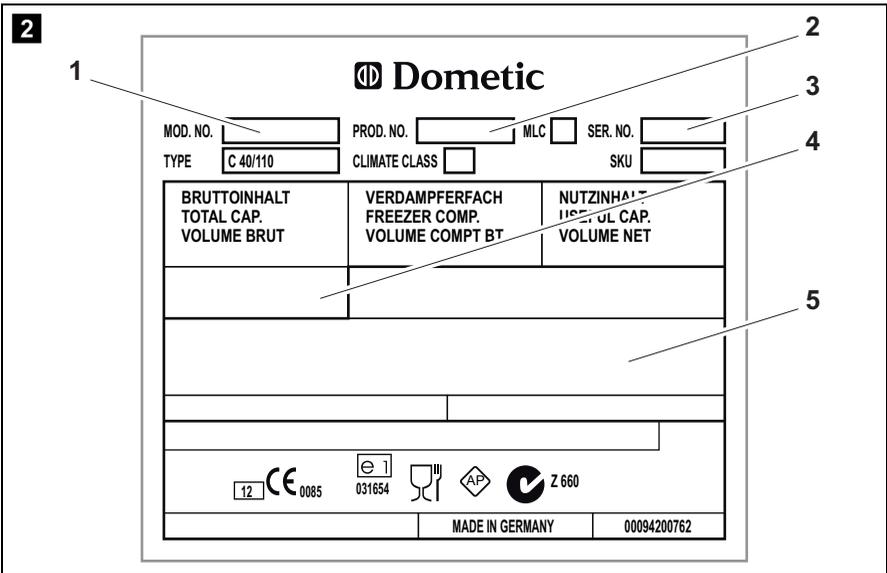
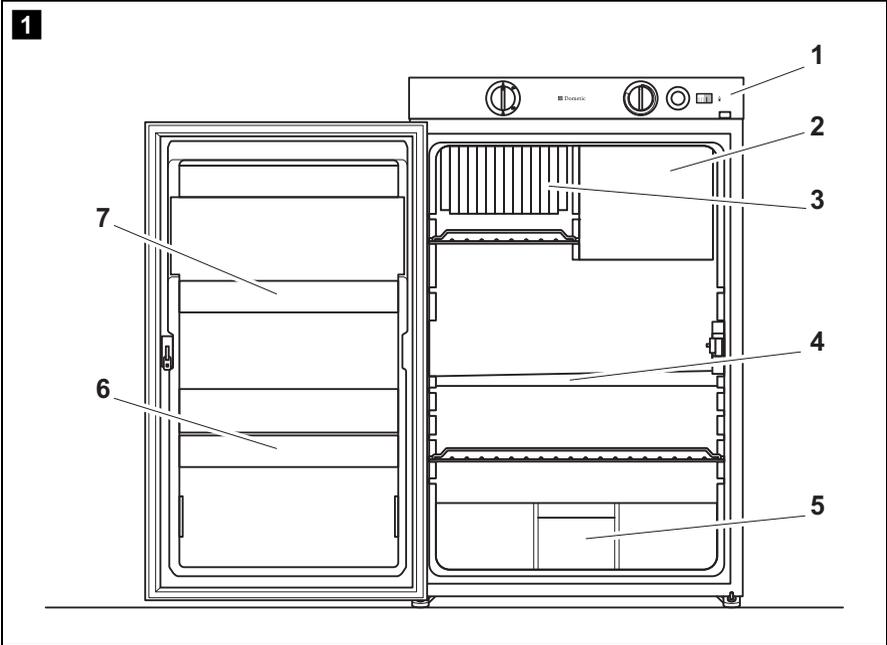
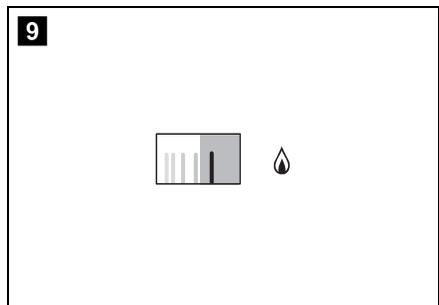
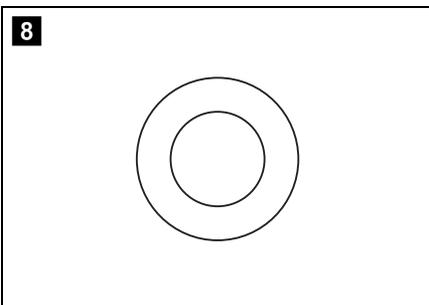
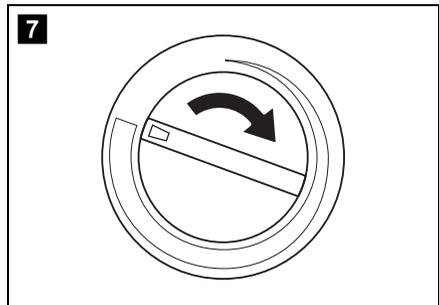
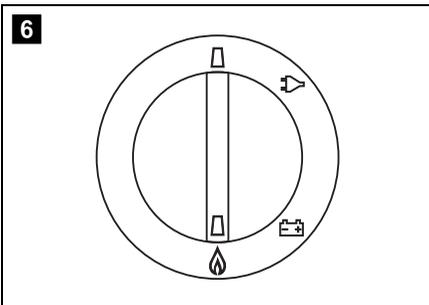
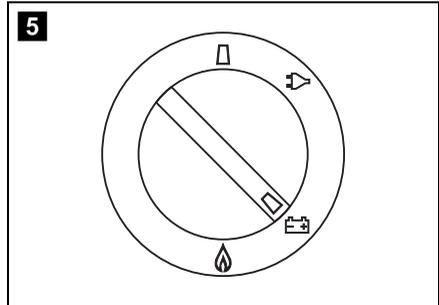
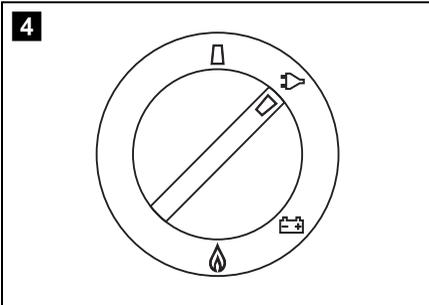
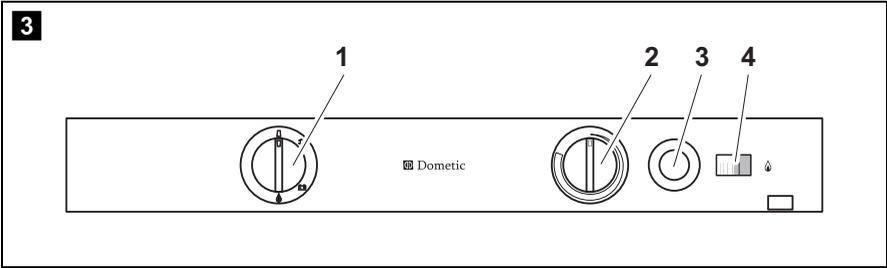


<b>DE</b>	<b>Absorber-Kühlschrank</b> Bedienungsanleitung . . . . .	8
<b>EN</b>	<b>Absorber refrigerator</b> Operating manual . . . . .	27
<b>FR</b>	<b>Réfrigérateur à absorption</b> Notice d'utilisation . . . . .	46
<b>IT</b>	<b>Frigorifero ad assorbimento</b> Istruzioni per l'uso . . . . .	65
<b>NL</b>	<b>Absorptiekoelkast</b> Gebruiksaanwijzing . . . . .	84

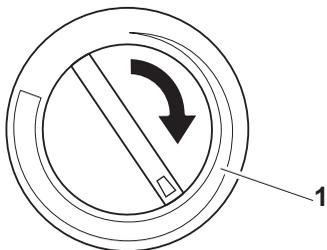


**RM 5310, RM 5330,  
RM 5380**

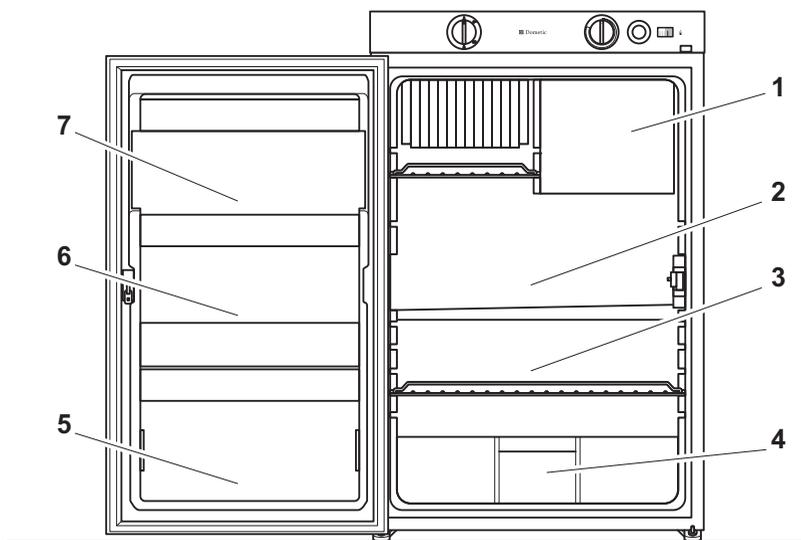




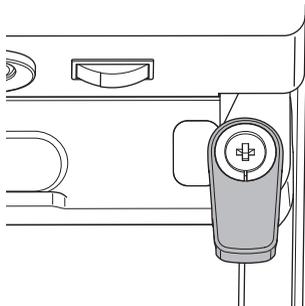
10



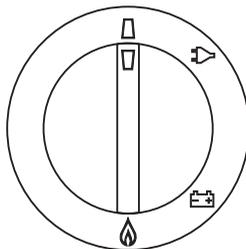
11

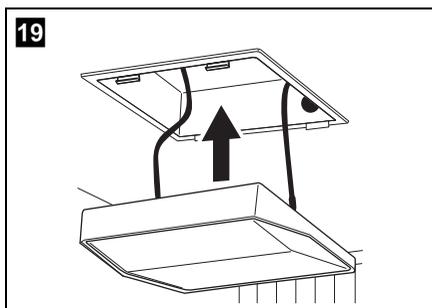
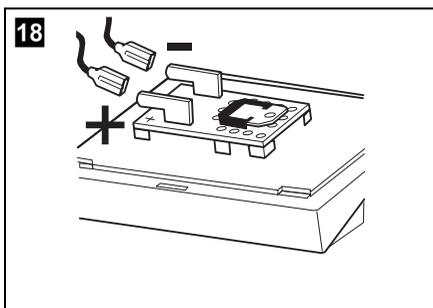
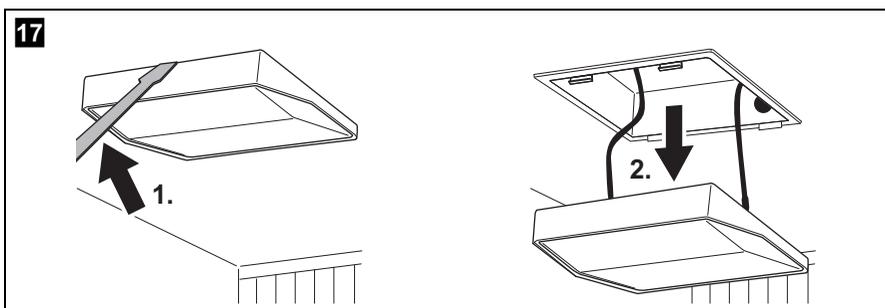
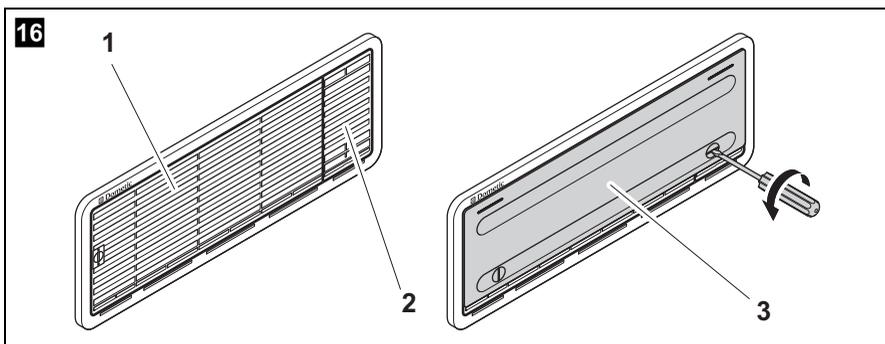
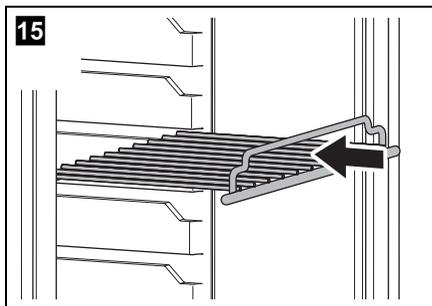
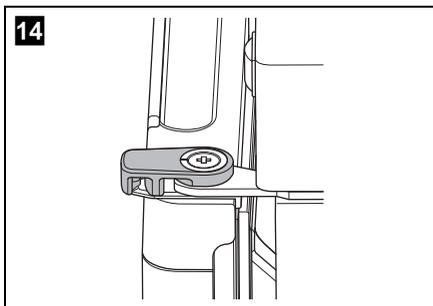


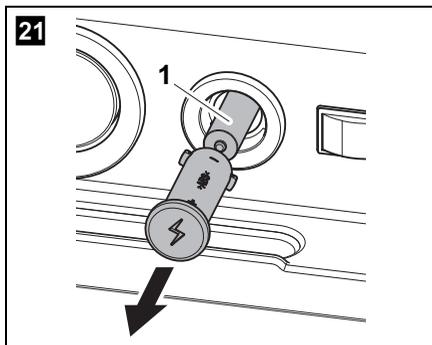
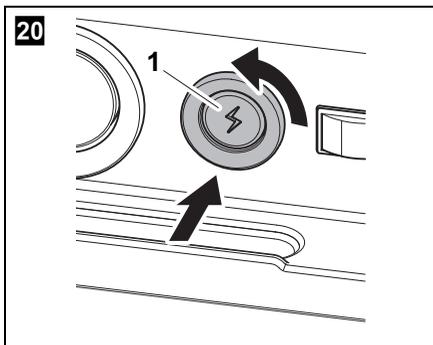
12



13







**Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf. Geben Sie sie im Falle einer Weitergabe des Gerätes an den Nutzer weiter.**

## **Inhaltsverzeichnis**

1	Erklärung der Symbole . . . . .	9
2	Sicherheitshinweise . . . . .	10
3	Lieferumfang . . . . .	13
4	Zubehör . . . . .	13
5	Bestimmungsgemäßer Gebrauch . . . . .	14
6	Technische Beschreibung . . . . .	14
7	Kühlschrank bedienen . . . . .	16
8	Störungsbeseitigung . . . . .	22
9	Reinigung und Pflege . . . . .	24
10	Wartung . . . . .	24
11	Gewährleistung . . . . .	25
12	Entsorgung . . . . .	25
13	Technische Daten . . . . .	26

# 1 Erklärung der Symbole

**WARNUNG!**

**Sicherheitshinweis:** Nichtbeachtung kann zu Tod oder schwerer Verletzung führen.

**VORSICHT!**

**Sicherheitshinweis:** Nichtbeachtung kann zu Verletzungen führen.

**ACHTUNG!**

Nichtbeachtung kann zu Materialschäden führen und die Funktion des Produktes beeinträchtigen.

**HINWEIS**

Ergänzende Informationen zur Bedienung des Produktes.

- **Handlung:** Dieses Symbol zeigt Ihnen, dass Sie etwas tun müssen. Die erforderlichen Handlungen werden Schritt für Schritt beschrieben.
- ✓ Dieses Symbol beschreibt das Ergebnis einer Handlung.

**Abb. 1 5, Seite 3:** Diese Angabe weist Sie auf ein Element in einer Abbildung hin, in diesem Beispiel auf „Position 5 in Abbildung 1 auf Seite 3“.

## 2 Sicherheitshinweise

Der Hersteller übernimmt in folgenden Fällen keine Haftung für Schäden:

- Beschädigungen am Produkt durch mechanische Einflüsse
- Veränderungen am Produkt ohne ausdrückliche Genehmigung vom Hersteller
- Verwendung für andere als die in der Anleitung beschriebenen Zwecke

### 2.1 Allgemeine Sicherheit



#### **WARNUNG!**

- Wenn das Gerät sichtbare Beschädigungen aufweist, dürfen Sie es nicht in Betrieb nehmen.
- Wenn das Anschlusskabel dieses Gerätes beschädigt wird, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Reparaturen an diesem Gerät dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren entstehen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Lagern Sie keine explosionsfähigen Stoffe wie z. B. Sprühdosen mit brennbarem Treibgas im Gerät.



#### **VORSICHT!**

- Trennen Sie das Gerät vom Netz
  - vor jeder Reinigung und Pflege
  - nach jedem Gebrauch

- Lebensmittel dürfen nur in Originalverpackungen oder geeigneten Behältern eingelagert werden.
- Quetschgefahr! Fassen Sie nicht in das Scharnier.

**ACHTUNG!**

- Vergleichen Sie die Spannungsangabe auf dem Typenschild mit der vorhandenen Energieversorgung.
- Ziehen Sie den Stecker nie am Anschlusskabel aus der Steckdose.
- Das Kühlgerät ist nicht geeignet für den Transport ätzender oder lösungsmittelhaltiger Stoffe.

## 2.2 Sicherheit beim Betrieb des Gerätes

**WARNUNG! Brandgefahr!**

- Betreiben Sie das Gerät nie mit Gas
  - an Tankstellen
  - auf Fähren
  - während des Transports des Wohnwagens oder Wohnmobils mit einem Transport- oder Abschleppfahrzeug

**ACHTUNG!**

- Benutzen Sie keine elektrischen Geräte innerhalb des Kühlgerätes, außer wenn diese Geräte vom Hersteller dafür empfohlen werden.
- **Überhitzungsgefahr!**  
Achten Sie stets darauf, dass beim Betrieb entstehende Wärme ausreichend abgeführt werden kann. Sehen Sie eine Belüftungsöffnung mit einem Querschnitt von mindestens 250 cm<sup>2</sup> sowie eine Entlüftungsöffnung mit einem Querschnitt von mindestens 250 cm<sup>2</sup> vor.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen nicht abgedeckt werden.
- Schützen Sie das Gerät und die Kabel vor Hitze und Nässe.
- Das Gerät darf nicht dem Regen ausgesetzt werden.

## 2.3 Sicherheit beim Betrieb des Gerätes mit 12 V $\text{---}$



### **ACHTUNG!**

- Wählen Sie den Betrieb mit 12 V $\text{---}$  (Batteriebetrieb) nur, wenn Sie einen Batteriewächter verwenden oder der Fahrzeug-generator ausreichende Spannung liefert.
- Verwenden Sie nur Kabel mit dem entsprechenden Kabelquerschnitt.

## 2.4 Sicherheit beim Betrieb des Gerätes mit 230 V $\sim$



### **ACHTUNG!**

- Schließen Sie das Gerät nur mit dem zugehörigen Anschlusskabel an das Wechselstromnetz an.
- Ziehen Sie den Stecker nie am Anschlusskabel aus der Steckdose.
- Wenn das Anschlusskabel beschädigt ist, müssen Sie es durch qualifiziertes Personal gegen ein Anschlusskabel gleicher Art und Spezifikation ersetzen lassen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Achten Sie vor der Inbetriebnahme darauf, dass Zuleitung und Stecker trocken sind.
- Vergleichen Sie die Spannungsangabe auf dem Typenschild mit der vorhandenen Energieversorgung.

## 2.5 Sicherheit beim Betrieb des Gerätes mit Gas



### **ACHTUNG!**

- Das Gerät niemals mit einer offenen Flamme auf Undichtigkeit prüfen.
- Verwenden Sie nur Propan- oder Butangas (**kein** Erdgas).
- Das Gerät darf **ausschließlich** mit dem auf dem Typenschild angegebenen Druck betrieben werden. Verwenden Sie einen festeingestellten DIN-DVGW-anerkannten Druckregler gemäß DIN EN 12864.
- Bewahren Sie Flüssiggasflaschen **niemals** an unbelüfteten Plätzen oder unterhalb Bodenniveau (trichterförmige Erdmulden) auf.

- Schützen Sie Flüssiggasflaschen vor direkter Sonneneinstrahlung. Die Temperatur darf 50 °C nicht überschreiten.
- Das Betreiben des Gerätes mit Gas ist auf Fähren und an Tankstellen nicht gestattet.
- Bei Gasgeruch:
  - Absperrhahn der Gasversorgung und das Flaschenventil schließen.
  - Fenster öffnen und den Raum verlassen.
  - Keine elektrischen Schalter betätigen.
  - Offene Flammen löschen.
  - Lassen Sie die Gasanlage von einem Fachbetrieb prüfen.

### 3 Lieferumfang

- Kühlschrank
- Eiswürfelschale
- Bedienungsanleitung
- Montageanleitung

### 4 Zubehör

Als Zubehör erhältlich (nicht im Lieferumfang enthalten):

Bezeichnung	Artikel-Nr.
Lüftungsgitter LS100, mit Abgasführung und Winterabdeckung	
weiß	9105900012
beige	9105900011
Lüftungsgitter LS200, ohne Abgasführung, mit Winterabdeckung	
weiß	9105900014
beige	9105900013

Bei Fragen zu Zubehör wenden Sie sich bitte an Ihren Service-Partner.

## 5 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Kühlschränke RM5310, RM5330 und RM5380 sind für den Einbau in Wohnwagen oder Wohnmobile ausgelegt. Sie eignen sich ausschließlich zum Kühlen und Lagern von Lebensmitteln. Die Kühlschränke sind nicht für die fachgerechte Lagerung von Medikamenten vorgesehen.

Die Kühlschränke sind für den Betrieb an einer 12-V-DC-Spannungsquelle und an einer Netzspannung von 220 – 240 V~ ausgelegt und können stromunabhängig mit Flüssiggas (Propan oder Butan) betrieben werden. Die Kühlschränke dürfen **nicht** mit Erdgas oder Stadtgas betrieben werden.

## 6 Technische Beschreibung

### 6.1 Beschreibung

Der Kühlschrank ist ein Absorber-Kühlschrank. Das Gerät ist für den Betrieb mit verschiedenen Energiearten ausgelegt und kann mit 220 – 240 V~, 12 V-DC oder mit Butan-/Propangas betrieben werden.

Das Gerät verfügt über einen Verriegelungsmechanismus, der auch als Transportsicherung dient.

Das Gerät ist mit einer automatischen Flammensicherung ausgestattet, die selbsttätig die Gaszufuhr nach ca. 30 Sekunden unterbricht, wenn die Flamme erlischt.

## 6.2 Bestandteile

Pos. in Abb. <b>1</b> , Seite 3	Beschreibung
1	Bedienelemente
2	Frosterfach
3	Nachverdampfer für Kühlraum
4	Tauwasserablaufrinne
5	Gemüseschale
6	Untere Etage
7	Obere Etage mit Flaschenhalter

Im Inneren des Kühlschranks finden Sie das Typenschild des Kühlschranks. Dort können Sie die Modellbezeichnung, die Produktnummer und Seriennummer ablesen. Diese Angaben benötigen Sie bei allen Kontakten mit dem Kundendienst oder der Ersatzteilbestellung:

Pos. in Abb. <b>2</b> , Seite 3	Beschreibung
1	Modellnummer
2	Produktnummer
3	Seriennummer
4	Elektrische Anschlusswerte
5	Gasdruck

## 6.3 Bedienelemente

Der Kühlschrank verfügt über folgende Bedienelemente:

Pos. in Abb. <b>3</b> , Seite 4	Beschreibung
1	Einschalter/Energiewahlschalter
2	Temperaturregler
3	Batteriezünder (Gas)
4	Flammenindikator

## 7 Kühlschrank bedienen



### **ACHTUNG!**

- Achten Sie darauf, dass sich nur Gegenstände bzw. Waren im Kühlschrank befinden, die auf die gewählte Temperatur gekühlt werden dürfen.
- Lebensmittel dürfen nur in Originalverpackungen oder geeigneten Behältern eingelagert werden.



### **HINWEIS**

- Bevor Sie das neue Gerät in Betrieb nehmen, sollten Sie es aus hygienischen Gründen innen und außen mit einem feuchten Tuch reinigen.
- Die Kühlleistung kann beeinflusst werden von
  - der Umgebungstemperatur,
  - der Menge der zu konservierenden Lebensmittel,
  - der Häufigkeit des Türöffnens.
- Bei Erstinbetriebnahme des Gerätes kann es zu einer Geruchsbildung kommen, die sich nach einigen Stunden verflüchtigt. Durchlüften Sie den Wohnraum gut.
- Stellen Sie das Fahrzeug waagrecht ab, besonders bei Inbetriebnahme und Befüllen des Kühlschranks vor Reiseantritt.
- Das Kühlschrankaggregat arbeitet geräuschlos.
- Etwa eine Stunde nach dem Einschalten sollte das Tiefkühlfach des Kühlschranks kalt werden. Der Kühlschrank erreicht seine Betriebstemperatur nach einigen Stunden.

## 7.1 Kühlschrank einschalten

### Betrieb mit 230 V~

- Schalten Sie den Kühlschrank ein, indem Sie den Energiewahlschalter in die Position für 230 V~ drehen (Abb. **4**, Seite 4).

### Betrieb mit 12 V==



#### **HINWEIS**

Wählen Sie den Betrieb mit 12 V== nur, wenn der Motor eingeschaltet ist, damit die Batterie nicht entladen wird.

- Schalten Sie den Kühlschrank ein, indem Sie den Energiewahlschalter in die Position für 12 V== drehen (Abb. **5**, Seite 4).

### Betrieb mit Gas



#### **HINWEIS**

Bei Betrieb mit Autogas (LPG) muss der Brenner häufiger gereinigt werden (2 – 3 x im Jahr).

- Stellen Sie sicher, dass die Gaszufuhr eingeschaltet ist.
- Drehen Sie den Energiewahlschalter in die Position für Gasbetrieb (Abb. **6**, Seite 4).
- Drehen Sie den Temperaturregler auf die maximale Stufe (Abb. **7**, Seite 4).
- Drücken Sie den Temperaturregler ein und halten Sie ihn eingedrückt.
- Drücken Sie zusätzlich den Batteriezünder ein und halten Sie ihn eingedrückt (Abb. **8**, Seite 4).
- ✓ Die Zündung erfolgt automatisch. Der Zeiger des Flammenindikators bewegt sich in den grünen Bereich (Abb. **9**, Seite 4), nachdem der Brenner gezündet hat.
- ✓ Halten Sie den Temperaturregler für weitere 15 Sekunden gedrückt.

## 7.2 Temperatur wählen



### HINWEIS

- Wählen Sie bei Umgebungstemperaturen von +15 °C – +25 °C die Mittelstellung (Abb. **10** 1, Seite 5). Das Aggregat arbeitet im optimalen Leistungsbereich.
- Im 12-V-Betrieb arbeitet der Kühlschrank ohne thermostatische Regelung (Dauerbetrieb).

- Stellen Sie mit dem Temperaturregler (Abb. **10** 1, Seite 5) die gewünschte Temperatur ein:
- schmaler Balken = geringe Kühlung
  - breiter Balken = starke Kühlung

## 7.3 Tipps zum Energiesparen

- Lassen Sie warme Speisen erst abkühlen, bevor Sie sie einlagern.
- Öffnen Sie den Kühlschrank nicht häufiger als nötig.
- Lassen Sie die Tür nicht länger offen stehen als nötig.
- Ordnen Sie die Lebensmittel so an, dass die Luft im Kühlschrank zirkulieren kann.

## 7.4 Hinweise zum Einlagern von Lebensmitteln

Die Kühlschrankfächer werden für folgende Lebensmittel empfohlen:

Pos. in Abb. <b>11</b> , Seite 5	Lebensmittel
1	Tiefkühlwaren
2	Milchprodukte, zubereitete Speisen Für Frankreich gilt: Lagern Sie Milchprodukte ausschließlich in diesem Fach.
3	Fleisch, Fisch, Waren zum Auftauen
4	Salat, Gemüse, Obst
5	Eier, Butter
6	Dressings, Ketchup, Marmelade
7	Getränke in Flaschen oder Tüten

Beachten Sie folgende Hinweise zum Einlagern von Waren:



### **HINWEIS**

- Bewahren Sie keine kohlenensäurehaltigen Getränke im Frosterfach auf.
- Das Frosterfach ist für die Eiswürfelbereitung und für die kurzfristige Aufbewahrung gefrorener Lebensmittel geeignet. Es ist nicht geeignet zum Einfrieren von Lebensmitteln.
- Wenn der Kühlschrank längere Zeit einer Raumtemperatur unter +10 °C ausgesetzt ist, kann eine gleichmäßige Regelung der Frosterfachtemperatur nicht gewährleistet werden. Dies kann zu einem möglichen Temperaturanstieg im Frosterfach und einem Auftauen des eingelagerten Gutes führen.
- Verpacken Sie rohe und gekochte Waren separat.
- Beachten Sie das Verfallsdatum auf den Verpackungen.
- Lassen Sie gekühlte Waren nicht zu lange außerhalb des Kühlschranks.
- Reinigen Sie den Innenraum des Kühlschranks in regelmäßigen Abständen.

## **7.5 Eiswürfel herstellen**

- Füllen Sie die Eisschale zu drei Vierteln mit Wasser.
- Stellen Sie die Eisschale in das Frosterfach (Abb. **11** 2, Seite 5) des Kühlschranks.

## **7.6 Türverriegelung einstellen**

- Drehen Sie die Verriegelung nach vorn, um die Kühlschranktür während der Fahrt zu verriegeln (Abb. **12**, Seite 5).

## 7.7 Kühlschrank ausschalten

- Schalten Sie den Kühlschrank aus, indem Sie den Energiewahlschalter in die Position „Aus“ drehen (Abb. **13**, Seite 5).



### **HINWEIS**

Wenn Sie den Kühlschrank längere Zeit nicht benutzen: Arretieren Sie die Tür mit der Türverriegelung, sodass die Tür einen Spalt weit offen steht (Abb. **14**, Seite 6). Schimmelbildung wird so vermieden.

- Schließen Sie die Gaszufuhr im Fahrzeug und das Ventil an der Gasflasche.

## 7.8 Ablageroste positionieren

- Heben Sie die Ablageroste an und ziehen Sie sie aus der Führung heraus.
- Platzieren Sie die Ablageroste beliebig (Abb. **15**, Seite 6).

## 7.9 Kühlschrank abtauen



### **ACHTUNG!**

Verwenden Sie keine mechanischen Werkzeuge zum Entfernen von Eisschichten oder zum Lösen festgefrorener Gegenstände.



### **HINWEIS**

Mit der Zeit bildet sich Reif auf den Kühlrippen im Inneren des Kühlschranks. Wenn diese Reifschicht etwa 3 mm beträgt, sollten sie den Kühlschrank abtauen.

- Unterbrechen Sie die Spannungs- und Gaszufuhr.
- Entleeren Sie den Kühlschrank.
- Legen Sie ein Tuch in das Frosterfach und den Kühlraum, um überschüssiges Wasser aufzufangen.
- Lassen Sie die Tür geöffnet.
- ✓ Das Tauwasser des Hauptkühlfaches läuft in einen Auffangbehälter auf der Rückseite des Geräts und verdunstet dort.
- Wischen Sie beide Kühlfächer mit einem Tuch trocken.

## 7.10 Betrieb bei niedrigen Außentemperaturen



### VORSICHT!

Montieren Sie die obere Winterabdeckungen nicht während des Gasbetriebs.



### HINWEIS

- Kalte Luft kann die Leistung des Aggregats einschränken. Montieren Sie die Winterabdeckungen, wenn Sie bei niedrigen Außentemperaturen einen Kühlleistungsverlust feststellen. Dies schützt das Aggregat gegen zu kalte Luft, die sonst die Leistung des Aggregats einschränken könnte.
- Montieren Sie die Winterabdeckungen, wenn das Fahrzeug von außen gereinigt oder für längere Zeit außer Betrieb genommen wird.

- Kontrollieren Sie regelmäßig, ob Lüftungsgitter (Abb. **16** 1, Seite 6) und Abgasführung (Abb. **16** 2, Seite 6) frei von Blättern, Schnee o. ä. sind.
- Montieren Sie die Winterabdeckungen an beiden Lüftungsgittern (Abb. **16** 3, Seite 6).

## 7.11 Beleuchtung wechseln

- Schalten Sie den Kühlschrank aus.
- Lösen und entnehmen Sie das LED-Gehäuse (Abb. **17**, Seite 6).
- Entfernen Sie die Reflektorscheibe.
- Schließen Sie die neue LED-Beleuchtung an (Abb. **18**, Seite 6). Beachten Sie die richtige Polarität!
- Setzen Sie die Reflektorscheibe wieder ein.
- Setzen Sie das LED-Gehäuse wieder ein (Abb. **19**, Seite 6).
- Schalten Sie den Kühlschrank wieder ein.

## 7.12 Batterie am Zünder wechseln

- Drehen Sie mit einem Schraubendreher die Kappe des Batteriezünders (Abb. **20** 1, Seite 7) um 90° nach links.
- Ziehen Sie die Kappe heraus und entnehmen Sie die Batterie (Abb. **21** 1, Seite 7).
- Setzen Sie die neue Batterie (Typ AAA) ein. Achten Sie auf die richtige Polung.
- Setzen Sie die Kappe wieder ein.

# 8 Störungsbeseitigung

Störung	Mögliche Ursache	Lösungsvorschlag
Im Gasbetrieb: Der Kühlschrank funktioniert nicht.	Die Gasflasche ist leer.	Ersetzen Sie die Gasflasche.
	Das Gasventil ist geschlossen.	Drehen Sie das Gasventil auf.
	Luft befindet sich in der Leitung.	Schalten Sie den Kühlschrank aus und wieder ein. Wiederholen Sie den Vorgang ggf. 3 – 4x.
Im 12 V---Betrieb: Der Kühlschrank funktioniert nicht.	Die Sicherung in der 12 V---Leitung ist defekt.	Ersetzen Sie die Sicherung.
	Die Batterie ist entladen.	Schalten Sie die Zündung ein.
	Die Zündung ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie die Zündung ein.
	Das Heizelement ist defekt.	Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.
Im 230-V~-Betrieb: Der Kühlschrank funktioniert nicht.	Die Sicherung im 230-V~-Netz ist defekt.	Ersetzen Sie die Sicherung.
	Das Fahrzeug ist nicht an das 230-V~-Netz angeschlossen.	Verbinden Sie das Fahrzeug mit dem 230-V~-Netz.
	Das Heizelement ist defekt.	Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.

Störung	Mögliche Ursache	Lösungsvorschlag
Der Kühlschrank kühlt nicht ausreichend.	Die Belüftung um das Aggregat ist unzureichend.	Prüfen Sie, ob die Lüftungsgitter frei sind.
	Der Verdampfer ist vereist.	Prüfen Sie, ob die Kühlschranktür richtig schließt. Tauen Sie den Kühlschrank ab.
	Die Temperatur ist zu hoch eingestellt.	Stellen Sie eine niedrigere Temperatur ein.
	Die Umgebungstemperatur ist zu hoch.	Entnehmen Sie zeitweise die Lüftungsgitter, sodass die warme Luft schneller entweicht.
	Es wurden zu viele Lebensmittel gleichzeitig in den Kühlschrank gegeben.	Entnehmen Sie einen Teil der Lebensmittel.
	Der Kühlschrank ist noch nicht lange in Betrieb.	Prüfen Sie die Temperatur erneut nach 4 – 5 Stunden.

## 9 Reinigung und Pflege

**WARNUNG!**

Trennen Sie vor jeder Reinigung und Pflege das Gerät vom Netz.

**ACHTUNG! Beschädigungsgefahr!**

- Bringen Sie die Türdichtung nicht mit Öl oder Fett in Berührung.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine scharfen Reinigungsmittel oder harten Gegenstände, da diese das Kühlgerät beschädigen können.

- Reinigen Sie das Gerät innen und außen gelegentlich mit einem feuchten Tuch.
- Stellen Sie sicher, dass die Be- und Entlüftungsöffnungen des Geräts frei von Staub und Verunreinigungen sind, damit die beim Betrieb entstehende Wärme abgeführt werden kann und das Gerät keinen Schaden nimmt.

## 10 Wartung

**WARNUNG!**

Arbeiten an Gas- und Elektroeinrichtungen dürfen nur von einem zugelassenen Fachmann ausgeführt werden.

**HINWEIS**

Lassen Sie den Kühlschrank nach längerer Außerbetriebnahme des Fahrzeugs warten. Nehmen Sie dazu Kontakt mit dem Kundendienst auf.

- Lassen Sie die Gasanlage und die angeschlossenen Abgasführungen vor der ersten Inbetriebnahme sowie nach Ablauf von jeweils zwei Jahren von einem autorisierten Sachkundigen auf Einhaltung der Norm EN 1949 prüfen.
- Der Gasbrenner muss bei Bedarf, jedoch mindestens einmal jährlich von Verunreinigungen gesäubert werden. Bei der Verwendung von Autogas (Tank oder nachfüllbare Flaschen) verkürzt sich das Wartungsintervall auf halb- oder viertel-jährlich, abhängig vom Verschmutzungsgrad. Dies macht sich bemerkbar durch eine verringerte Kühlleistung im Gasbetrieb.
- Bewahren Sie die Nachweise über durchgeführte Wartungen an Ihrem Kühlschrank auf.

## 11 Gewährleistung

Es gilt die gesetzliche Gewährleistungsfrist. Sollte das Produkt defekt sein, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an die Niederlassung des Herstellers in Ihrem Land (Adressen siehe Garantieheft).

Zur Reparatur- bzw. Gewährleistungsbearbeitung müssen Sie folgende Unterlagen mitschicken:

- eine Kopie der Rechnung mit Kaufdatum,
- einen Reklamationsgrund oder eine Fehlerbeschreibung.

## 12 Entsorgung

- Geben Sie das Verpackungsmaterial möglichst in den entsprechenden Recycling-Müll.



Wenn Sie das Produkt endgültig außer Betrieb nehmen, informieren Sie sich bitte beim nächsten Recyclingcenter oder bei Ihrem Fachhändler über die zutreffenden Entsorgungsvorschriften.



### **Schützen Sie Ihre Umwelt!**

Akkus und Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Geben Sie bitte Ihre defekten Akkus oder verbrauchten Batterien beim Händler oder bei einer Sammelstelle ab.

# 13 Technische Daten

	RM5310	RM5330	RM5380
Art.-Nr.:	9105703857	9105703862	9105703865
Anschluss- spannung:	230 V~, 12 V---		
Bruttoinhalt:	60 l	70 l	80 l
Nettoinhalt:	55 l	65 l	75 l
Frosterfach:	5 l		
Anschluss- werte:	125 W (230 V~), 120 W (12 V---) 18,3 g/h (Gas)		
Energie- verbrauch:	2,5 kWh/24 h (230 V / 12 V)		
Gasverbrauch:	270 g/24 h		
Klimaklasse:	SN		
Kühlleistung:	Kühlschrank: +7 °C Frosterfach: bis -12 °C		
Umgebungs- temperatur:	+10 °C bis +32 °C		
Abmessungen H x B x T:	618 x 486 x 474 mm	821 x 486 x 474 mm	821 x 486 x 474 mm
Gewicht:	20 kg	22 kg	24 kg
Prüfung/ Zertifikat:	  10R-047358		